



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
3.4.0. - Ufficio Economato e Provveditorato 3.4.0. - Amt für Güterbeschaffung - Ökonomat	2768	03/08/2023

OGGETTO/BETREFF:

PROCEDURA APERTA IN QUATTRO LOTTI PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI PRODOTTI DI PULIZIA A RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE
AMMISSIONE ED ESCLUSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA TELEMATICA E AGGIUDICAZIONE DELL’APPALTO PER I LOTTI 4 ALLA DITTA RESS MULTISERVICES SRL DI 39100 BOLZANO
EURO € 29.218,40.-
CODICE C.I.G.:
LOTTO 4 9417785A08
CODICE CUI: F000389240219202100068
PROCEDURA APERTA IN QUATTRO LOTTI PER L’AFFIDAMENTO DELLA FORNITURA DI PRODOTTI DI PULIZIA A RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE
AMMISSIONE ED ESCLUSIONE DEGLI OFFERENTI ALLA PROCEDURA DI GARA TELEMATICA E AGGIUDICAZIONE DELL’APPALTO PER I LOTTI 4 ALLA DITTA RESS MULTISERVICES SRL DI 39100 BOLZANO
EURO € 29.218,40.-
CODICE C.I.G.:
LOTTO 4 9417785A08
CODICE CUI: F000389240219202100068

OFFENES VERFAHREN IN VIER LOSE FÜR DIE LIEFERUNG VON REINIGUNGSMATERIAL MIT
GERINGER UMWELTBELASTUNG
ZULASSUNG UND AUSSCHLUSS VON BIETERN AM TELEMATISCHEN VERGABEVERFAHREN UND
ZUSCHLAGSERTEILUNG DER LOSE 4 AN DIE FIRMA RESS MULTISERVICES G.M.B.H. AUS
39100 BOZEN
EURO € 29.218,40.-
CIG-CODE:
LOS 4 9417785A08
CUI CODE: F000389240219202100068

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 391 del 25.07.2022, con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Stadtratsbeschluss Nr. 391 vom 25.07.2022, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 8 del 02.02.2023, con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 8 vom 02.02.2023, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2023-2025 aktualisiert worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 10 del 15.02.2023, immediatamente esecutiva, di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen, in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 10 vom 15.02.2023, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2023-2025 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione di Giunta Comunale n. 100 del 20.03.2023 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2023-2025;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 100 vom 20.03.2023, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2023 - 2025 genehmigt worden ist.</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die Artikel 99, 100, 101 der geltenden Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche die Struktur und die Organisation der Gemeindeämter regelt, und dabei der Organisationsordnung die Aufgabe erteilt, die einzelnen Gemeindefstrukturen zu errichten und den leitenden Angestellten im Detail die Aufgaben zuzuteilen.</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "<i>Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige</i>" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „<i>Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol</i>“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>
<p>Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliare n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale viene operata una</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem</p>

dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1574 del 03.05.2023 della Ripartizione 3 - Amministrazione delle Risorse Finanziarie con la quale il Direttore della Ripartizione Dott. Fabio Bovolon provvede all'assegnazione del PEG ed esercita il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto l'art. 9 del "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale 12 gennaio 2016, n. 1 e ss.mm.ii., che disciplina il Piano Esecutivo di Gestione e l'assegnazione dei singoli settori ai relativi Dirigenti;

Vista la determinazione dirigenziale n. 2100 del 22 febbraio 2018 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale sono stati approvati gli schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture.

Vista la determinazione dirigenziale n. 1026 del 28 gennaio 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante "Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispett.te delle lettere d'invito per servizi e forniture".

die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 3. Verwaltung der Finanzmittel Nr. 1574 vom 03.05.2023, kraft welcher der Direktor der Abteilung Dr. Fabio Bovolon - die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in den Art. 9 der geltenden „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 1 vom 12. Januar 2016, i.g.F. genehmigt wurde, welcher den Haushaltsvollzugsplan und die Zuweisung der einzelnen Sektoren an die entsprechenden leitenden Beamten regelt.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 2100 vom 22. Februar 2018 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen genehmigt wurden.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 1026 vom 28. Januar 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die „Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und

Dienstleistungen“ ergänzt wurde.

Vista la determinazione dirigenziale n. 7664 del 2 dicembre 2019 dell'Ufficio Appalti e contratti, con la quale è stata integrata la determinazione n. 2100 del 22.02.2018 recante *“Approvazione schemi-tipo dei disciplinari di gara rispettando delle lettere d'invito per servizi e forniture”*;

Visto il programma degli acquisti di beni e servizi di importo unitario stimato pari o superiore a 40.000 euro, contenuto nel Documento Unico di Programmazione 2022 - 2024 del Comune di Bolzano;

Visti:

- la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. *“Disposizioni sugli appalti pubblici”*;
- il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. *“Codice dei contratti pubblici”* (di seguito detto anche *„Codice”*);
- la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. *“Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi”*;
- il vigente *“Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti”* approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;
- il D.Lgs. 9 aprile 2008, n. 81 e ss.mm.ii. Testo Unico Sicurezza sul Lavoro *“Attuazione di tutela della salute e della sicurezza nei luoghi di lavoro”*;
- il D.M. 7 marzo 2018, n. 49 Regolamento recante *“Approvazione delle linee guida sulle modalità di svolgimento delle funzioni del direttore dei lavori e del direttore dell'esecuzione”*.

Es wurde Einsicht genommen, in die Verfügung des Leitenden Beamten Nr. 7664 vom 2. Dezember 2019 des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge, mit welcher die Verfügung Nr. 2100 vom 22.02.2018 über die *„Genehmigung der Muster-Vorlagen betreffend die Wettbewerbsbedingungen bzw. Einladungsschreiben für Lieferungen und Dienstleistungen”* ergänzt wurde,

Es wurde Einsicht genommen in das Programm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 40.000 Euro, das im einheitlichen Strategiedokument 2022 - 2024 der Stadtgemeinde Bozen enthalten ist;

Gesehen:

- das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 *„Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe”*, i.g.F.,
- das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, *“Gesetzbuch über öffentliche Aufträge”* (in der Folge auch *“Kodex”* genannt), i.g.F.,
- das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 *„Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen”* in geltender Fassung,
- die geltende *„Gemeindevorordnung über das Vertragswesen”*, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde,
- das Gv.D. vom 9. April 2008, Nr. 81 – Vereinheitlichter Text der Arbeitssicherheit betreffend die *“Umsetzung des Gesundheitsschutzes und der Sicherheit am Arbeitsplatz”* in geltender Fassung.
- das M.D. vom 7. März 2018, Nr. 49 Verordnung betreffend *“Genehmigung der Leitlinien über die Abwicklungsart der Funktionen des Bauleiters und des Leiters der Auftragsausführung”*.

Vista la delibera della Giunta Comunale n. 490 dd. 03.10.2022 con la quale è stata deliberata l'indizione della procedura aperta per l'affidamento della fornitura di prodotti di pulizia a ridotto impatto ambientale in quattro lotti ed impegnata la spesa presunta di Euro 330.000,00.- (al netto di IVA);

Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 490 vom 03.10.2022 mit welchem die Durchführung des offenen Verfahrens in vier Lose für die Lieferung von Reinigungsmaterial mit geringer Umweltbelastung und die Ausgabe von 330.000,00.- Euro (ohne MwSt.) genehmigt wurde.

Visto in particolare che è stato disposto di aggiudicare la gara con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del miglior prezzo ai sensi dell'art. 33 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii e dell'art. 95 del D.Lgs.50/2016 e ss.mm.ii in quanto compatibile;

Insbesondere darauf hingewiesen, dass der Zuschlag auf Grund des Kriteriums des wirtschaftlich günstigsten Angebotes erfolgt, bestimmt nach dem besten Preis nach Artikel Art. 33 des LG. Nr. 16/2015 i.g.F. und soweit mit diesem vereinbar, Art. 95 des Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F.

Il bando di gara è stato pubblicato in data 14.10.2022;

Die Ausschreibungsbekanntmachung ist am 14.10.2022 veröffentlicht worden.

In data 07.11.2022 è scaduto il termine per la presentazione delle offerte;

Am 07.11.2022 ist der Termin für die Abgabe der Angebote verfallen.

Entro il termine prefissato nel bando di gara sono pervenute le seguenti offerte per il lotto 4:

Innerhalb des in der Ausschreibungsbekanntmachung festgelegten Termins sind folgende Angebote für das Los 4 eingegangen:

- | Lotto 4 | Los 4 |
|---|-------|
| 1. Hygan GmbH/srl- 39055 Laives/Leifers (BZ) | |
| 2. Mundo srl - 80044 Ottaviano (NA) | |
| 3. Ress Multiservices srl/GmbH - 39100 Bolzano/Bozen (BZ) | |
| 4. Zenith Group srl - 36026 Poiana Maggiore (VI) | |

In data 10.11.2022 in seduta pubblica è stata aperta la BUSTA VIRTUALE A contenente la DOCUMENTAZIONE AMMINISTRATIVA prodotta dai concorrenti in via telematica tramite il portale [www. bandi- alto adige.it](http://www.banditaltoadige.it);

Am 10.11.2022 wurde in öffentlicher Sitzung der VIRTUELLE UMSCHLAG A geöffnet, der die über das Portal www.ausschreibungensuedtirol.it elektronisch übermittelten VERWALTUNGSUNTERLAGEN der Bieter enthält.

In particolare, ai fini dell'approvazione della documentazione amministrativa, l'Autorità di gara, ai sensi dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., non ha proceduto alla verifica del contenuto di eventuali dichiarazioni sostitutive in relazione al possesso dei requisiti generali e/o speciali di partecipazione eventualmente prodotte da

Insbesondere, ist die Wettbewerbsbehörde, zum Zwecke der Genehmigung der Verwaltungsunterlagen, nicht zur Überprüfung des Inhalts der eventuell von den Wirtschaftsteilnehmern vorgelegten Ersatzerklärungen hinsichtlich des Besitzes der allgemeinen und/oder der besonderen Teilnahmevoraussetzungen, dies in Anwendung

parte degli operatori economici;

des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., vorangeschritten.

L'Autorità di gara dopo aver esaminato la documentazione amministrativa ha reso noto il seguente risultato:

Die Wettbewerbsbehörde hat nach Überprüfung der Verwaltungsunterlagen folgendes Ergebnis bekanntgegeben:

Lotto 4

Los 4

1. Ress Multiservices srl/GmbH AMMESSA/ZUGELASSEN
2. Mundo srl AMMESSA CON RISERVA/MIT VORBEHALT ZUGELASSEN
3. Hygan GmbH/Srl AMMESSA CON RISERVA/MIT VORBEHALT ZUGELASSEN
4. Zenith Group srl AMMESSA/ZUGELASSEN

L'Autorità di gara ha chiuso la seduta riservandosi di riconvocare una nuova seduta riservata per dare atto dell'esito del "soccorso istruttorio" attivato nei confronti delle imprese ammesse con riserva.

Die Wettbewerbsbehörde hat die Sitzung beendet und sich vorbehalten eine spätere nicht öffentliche Sitzung wiedereinzuberufen, um das Ergebnis des „Untersuchungsbeistandes“ gegenüber den mit Vorbehalt zugelassenen Unternehmen zu verkünden.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel rispettivo verbale n. 1 di data 10.11.2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im bezüglichen Protokoll Nr. 1 vom 10.11.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Nel corso della seduta riservata del 07.12.2022 a causa di un problema rilevato sul portale della Provincia Autonoma di Bolzano, Sistema Informativo Contratti Pubblici ("SICP") il servizio E-procurement dell'Agenzia per i procedimenti e la vigilanza in materia di contratti pubblici di lavori, servizi e forniture ha portato la gara in stato di "Scaduta";

In der nicht öffentlichen Sitzung vom 07.12.2022 hat der E-procurement-Dienst der Agentur für die Verfahren und die Aufsicht im Bereich öffentliche Bau-, Dienstleistungs- und Lieferaufträge, aufgrund eines Problems im Portal der Autonomen Provinz Bozen, Informationssystem öffentliche Aufträge („ISOV“), die Ausschreibung auf den Status "abgelaufen" gesetzt.

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel rispettivo verbale n. 2 di data 07.12.2022 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

Die Verfahrensschritte sind im bezüglichen Protokoll Nr. 2 vom 07.12.2022 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

In data 26.01.2023 presso la Sede Comunale di via Lancia, l'Autorità di gara, in seduta riservata ha pertanto ripristinato il corretto iter telematico della procedura di gara;

Am 26.01.2023 hat die Wettbewerbsbehörde im Gemeindehaus in der Lanciastraße, in nicht öffentlicher Sitzung, den korrekten telematischen Ablauf des Ausschreibungsverfahrens wiederhergestellt.

Nella seduta riservata del 26.01.2023 l'Autorità di gara ha preso atto che le ditte Hygan GmbH/srl e Mundo srl hanno ottemperato nei termini alla regolarizzazione documentale oggetto del "soccorso istruttorio", ha aperto le offerte economiche dei quattro offerenti ammessi e stilato la graduatoria finale;

La migliore offerta è risultata quella dell'impresa Mundo srl di Ottaviano (NA) che ha offerto un importo di Euro 27.208,00;

L'Autorità di gara, nel suo ruolo di R.U.P., ha dichiarato che l'offerta prima in graduatoria risulta essere anomala e che è assoggettata alla verifica dell'anomalia ai sensi dell'art. 30 della L. P. n. 16/2015, e ss.mm.ii.;

Gli adempimenti procedurali sono descritti nel rispettivo verbale n. 3 di data 26.01.2023 della procedura in oggetto al quale si rinvia *per relationem*, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

In data 30 gennaio 2023 l'Autorità di gara nonché responsabile unico del procedimento ha richiesto all'impresa Mundo srl le giustificazioni concernenti l'anomalia dell'offerta ai fini dell'effettuazione della verifica ai sensi dell'art. 30 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii.;

Facendo seguito alle comunicazioni dell'Autorità di gara prot. n. 0027947/2023 dd. 30/01/2023, prot. n. 0078454/2023 dd. 10/03/2023, prot. n. 0091087/2023 dd. 23/03/2023 e in base agli riscontri della ditta Mundo srl prot. n. 0043980/2023 dd. 13/02/2023 e prot. n. 0146292/2023 dd. 19/05/2023;

A seguito delle ripetute richieste e delle relative risposte della ditta Mundo srl, l'Autorità di gara, nel ruolo di R.U.P., ha preso atto che l'offerta presentata della ditta

In nicht öffentlicher Sitzung vom 26.01.2023 hat die Wettbewerbsbehörde zur Kenntnis genommen, dass die Unternehmen Hygan GmbH/srl und Mundo srl innerhalb der gesetzten Frist die geforderten Unterlagen eingereicht haben und hat die wirtschaftlichen Angebote der vier zugelassenen Bieter geöffnet und die endgültige Rangordnung erstellt.

Als bestes Angebot ist jenes der Firma Ress Mundo GmbH aus Ottaviano (NA) mit einem Gesamtpreis von Euro 27.208,00 hervorgegangen.

Die Wettbewerbsbehörde, in ihrer Rolle als E.V.V., hat erklärt, dass das erstgereichte Angebot als übertrieben niedrig angesehen wird, und demzufolge muss es nach L.G. Nr. 16/2015 i.g.F., Artikel 30 überprüft werden.

Die Verfahrensschritte sind im bezüglichen Protokoll Nr. 3 vom 26.01.2023 des Verfahrens festgehalten, auf welches Bezug genommen wird und das beim Amt für öffentliche Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt ist.

Am 30. Januar 2023 forderten die Ausschreibungsbehörde und der Leiter des einheitlichen Verfahrens von der Firma Mundo srl die Begründungen für die Unregelmäßigkeit des Angebots an, um die Überprüfung gemäß Artikel 30 des Provinzgesetzes Nr. 16/2015 in seiner geänderten und ergänzten Fassung durchführen zu können;

Nach den Mitteilungen der Wettbewerbsbehörde prot. Nr. 0027947/2023 vom 30/01/2023, prot. Nr. 0078454/2023 vom 10/03/2023, prot. Nr. 0091087/2023 vom 23/03/2023 und auf der Grundlage der Antworten der Firma Mundo srl prot. Nr. 0043980/2023 vom 13/02/2023 und prot. Nr. 0146292/2023 vom 19/05/2023.

Nach den wiederholten Anfragen und den entsprechenden Antworten von Mundo srl hat die Ausschreibungsbehörde in ihrer Funktion als R.U.P. anerkannt, dass das von Mundo srl

Mundo è da considerarsi nel suo complesso non congrua, come risulta dal Verbale di chiusura procedimento verifica anomalia e dichiarazione non valutabilità e congruità dd. 17.07.2023, depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano e ha pertanto comunicato l'esclusione alla ditta Mundo srl;

Conseguentemente, si ritiene di aggiudicare in via definitiva all'impresa Ress Multiservices srl di Bolzano, seconda in graduatoria, la fornitura di prodotti di pulizie a ridotto impatto ambientale – Lotto 4 alle condizioni e prezzi di cui all'offerta presentata nell'ambito della citata procedura di gara, in quanto l'offerta appare congrua;

L'importo complessivo dell'offerta ammonta a Euro 29.218,40 (al netto di I.V.A.);

La stazione appaltante non è riuscita a concludere la procedura aperta nel termine di sei mesi di cui all'art. 2, comma 1 della L. n. 120/2020, per le seguenti ragioni: la complessità della procedura di gara, suddivisa in più lotti; il malfunzionamento del portale, che ha generato un errore tale da non consentire il regolare svolgimento della seduta riservata del 07.12.2022, con conseguente notevole ritardo nella procedura; la necessità di attivare i procedimenti di soccorso istruttorio per più offerenti per inadempimenti essenziali per i diversi lotti; la complessità della valutazione dell'anomalia dell'offerta in relazione al lotto 4 della procedura;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Il Direttore dell'Ufficio Economato e
Provveditorato

eingereichte Angebot insgesamt als nicht kongruent zu betrachten ist, da es sich aus dem Abschlussbericht des Verfahrens zur Überprüfung von Anomalien und der Erklärung der Nichtbewertbarkeit und Kongruenz vom 17.07.2023 ergibt, der beim Ausschreibungs- und Vergabeamt der Stadt Bozen eingereicht wurde, und hat Mundo srl daher den Ausschluss mitgeteilt;

Folglich wird davon ausgegangen, dass der Auftrag für die Lieferung von Reinigungsmitteln mit reduzierter Umweltbelastung - Los 4 - endgültig an die Firma Ress Multiservices srl aus Bozen, die an zweiter Stelle der Rangliste steht, zu den Bedingungen und Preisen des im Rahmen der oben genannten Ausschreibung eingereichten Angebots vergeben wird, da das Angebot kongruent erscheint;

Der Gesamtpreis beläuft sich auf Euro 29.218,40 (ohne MwSt.).

Der Auftraggeber war nicht in der Lage, das offene Verfahren innerhalb der in Artikel 2 Absatz 1 des Gesetzes Nr. 120/2020 festgelegten Frist von sechs Monaten abzuschließen, und zwar aus folgenden Gründen: die Komplexität des Ausschreibungsverfahrens, das in mehrere Lose unterteilt war; die Fehlfunktion des Portals, die einen Fehler verursachte, der die ordnungsgemäße Durchführung der reservierten Sitzung vom 07. 12.2022 nicht möglich war, was zu einer erheblichen Verzögerung des Verfahrens führte; die Notwendigkeit, bei mehreren Bietern die Vorprüfungsverfahren wegen wesentlicher Mängel in den verschiedenen Losen einzuleiten; die Komplexität der Bewertung der Anomalie des Angebots in Bezug auf Los 4 des Verfahrens;

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit

Dies vorausgeschickt,

verfügt

determina:

der Direktor des Amtes für Güterbeschaffung –
Ökonomat:

per i motivi espressi in premessa e ai sensi dell'art. 15, comma 8 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti":

aus den genannten Gründen und im Sinne des Art. 15, Abs. 8 der „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“:

1. di approvare i verbali e le relative determinazioni dell'Autorità di gara (nn. 1 dd. 10/11/2022, 2 dd. 07/12/2022 e 3 dd. 26/01/2023), riguardanti la fornitura di prodotti di pulizie a ridotto impatto ambientale – Lotto 4 ai quali si rinvia *per relationem* e che sono depositati presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano;

1. die Protokolle und die betreffenden Entscheidungen der Wettbewerbsbehörde (Nr. 1 vom 10/11/2022, Nr. 2 vom 07/12/2022 und Nr. 3 vom 26/01/2023), für die Lieferung von Reinigungsmaterial mit geringer Umweltbelastung - Los 4 auf welche Bezug genommen wird und die beim Amt Aufträge und Verträge der Gemeinde Bozen hinterlegt sind, zu genehmigen;

2. di prendere atto del Verbale di chiusura procedimento verifica anomalia e dichiarazione non valutabilità e congruità dd. 17.07.2023, ai quali si rinvia *per relationem* e che è depositato presso l'Ufficio Appalti e Contratti del Comune di Bolzano, con conseguente esclusione della ditta Mundo srl di Ottaviano (NA);

2. den Abschlussbericht des Anomalieprüfungsverfahrens und die Erklärung der Nichtbewertbarkeit und Kongruenz vom 17.07.2023 zur Kenntnis zu nehmen, auf den *per relationem* verwiesen wird und der beim Ausschreibungs- und Vergabeamt der Stadt Bozen hinterlegt ist, mit dem konsequenten Ausschluss der Firma Mundo srl aus Ottaviano (NA);

3. di dare atto che, vista l'applicazione alla procedura di gara del regime semplificato dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., l'ammissione da parte dell'Autorità di gara dei concorrenti in sede di apertura della busta A, non è da intendersi un'ammissione soggetta al regime di cui agli artt. 29 e 76, comma 2-bis del D.Lgs. n. 50/2016 che presuppone una verifica della documentazione attestante l'assenza dei motivi di esclusione di cui all'art. 80, nonché la sussistenza dei requisiti di idoneità professionale economico finanziari e tecnico organizzativi;

3. Nachdem auf das Vergabeverfahren die vereinfachte Regelung des Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F. Anwendung findet, ist die Zulassung der Wirtschaftsteilnehmer im Zuge der Öffnung des Umschlages A seitens der Ausschreibungsbehörde nicht als Zulassung zu verstehen, die der Regelung laut Artt. 29 und 76, Absatz 2-bis des Gv.D. Nr. 50/2016 unterliegt. Letztere setzt nämlich eine Überprüfung der Unterlagen voraus, die das Fehlen von Ausschlussgründen laut Art. 80 sowie das Bestehen der wirtschaftlich-finanziellen und technisch-organisatorischen Anforderungen bestätigt;

4. di aggiudicare in via definitiva la fornitura di cui sopra, all'impresa Ress Multiservices srl di Bolzano per un importo complessivo di Euro 29.218,40 (Iva 22% esclusa) nonché alle altre condizioni indicate nell'offerta presentata in sede di gara;

4. Die obgenannte Lieferung seitens der Firma Ress Multiservices GmbH aus Bozen über einen Gesamtbetrag von 29.218,40 Euro (ohne MWSt.) sowie zu den anderen im eingereichten Angebot angegebenen Bedingungen, wird endgültig zugeschlagen.

5. di approvare la spesa derivante di Euro 35.646,45 (I.V.A. 22% compresa);

5. Die daraus entstehende Ausgabe von 35.646,45 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird genehmigt.

6. di dare atto che a norma dell'art. 27, comma 2 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., la

6. Es wird festgestellt, dass laut Art. 27, Abs. 2 des LG Nr. 16/2015 i.g.F., die Vergabestelle die

- stazione appaltante limita la verifica del possesso dei requisiti di ordine generale e speciale in capo al solo aggiudicatario (comprese eventuali imprese ausiliarie e consorziate esecutrici);
7. di dare atto che l'aggiudicazione definitiva diventa efficace, sub condizione sospensiva della verifica del possesso dei prescritti requisiti dal D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. e dei requisiti speciali prescritti dalla documentazione di gara;
8. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;
9. di prendere atto che l'impresa Ress Multiservices srl di Bolzano ha indicato in sede d'offerta il conto corrente dedicato e le persone delegate a operare sul conto, ai fini della tracciabilità dei movimenti finanziari prevista dall'art. 3 della Legge n. 136/2010 e ss.mm.ii.;
10. di imputare la spesa complessiva di Euro 35.646,45 (I.V.A. 22% compresa) come indicato nel prospetto allegato;
11. di dare atto che il pagamento avverrà secondo le modalità stabilite nei documenti di gara;
12. di stipulare digitalmente il contratto nella forma pubblica amministrativa, ai sensi dell'art. 37, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii. e dell'art. 21 comma 2 del "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti".
13. di dare incarico all'Ufficio appalti e contratti di provvedere alla stipulazione del contratto.
14. di dare atto che il presente provvedimento è soggetto a pubblicazione ai
- Überprüfung der allgemeinen und besonderen Voraussetzungen, nur auf den Zuschlagsempfänger (einschließlich etwaige Hilfsunternehmen und ausführende Konsortiumsmitglieder) beschränkt.
7. Es wird festgestellt, dass der endgültige Zuschlag unter der aufhebenden Bedingung der Überprüfung der vom Gv.D. Nr. 50/2016 i.g.F. vorgesehenen Voraussetzungen und der von den Wettbewerbsunterlagen vorgesehenen besonderen Voraussetzungen wirksam wird
8. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;
9. Es wird festgestellt, dass die Firma Ress Multiservices GmbH aus Bozen in der Angebotsabgabe das vorgesehene Kontokorrent und die ermächtigten Personen für die Abwicklungen auf dem Kontokorrent, so wie es die Nachvollziehbarkeit der Zahlungsflüsse gemäß Art. 3 des Gesetzes Nr. 136/2010 i.g.F. vorsieht, angegeben hat.
10. Die Gesamtausgabe von 35.646,45 Euro (22% MwSt. inbegriffen) wird wie in der Anlage angegeben verbucht.
11. Die Zahlung wird zu den in den Wettbewerbsunterlagen festgelegten Modalitäten vorgenommen.
12. Der Vertrag wird in verwaltungsrechtlicher öffentlicher Form, gemäß Art. 37, Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015, i.g.F. und Art, 21, Abs. 2 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, digital abgeschlossen
13. Das Amt für öffentliche Aufträge und Verträge wird beauftragt, für den Abschluss des Vertrages zu sorgen
14. Festzuhalten, dass die vorliegende Maßnahme gemäß Art. 23 des Gv.D. Nr.

sensi dell'art. 23 del D.Lgs. n. 33/2013 e art. 29 del D.Lgs. n. 50/2016.

33/2013 und Art. 29 des Gv.D. Nr. 50/2016 der Veröffentlichung unterworfen ist.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

Anno Jahr	E/U E/A	Numero Nummer	Codice Bilancio Haushaltskodex	Descrizione Capitolo Kapitelbeschreibung	Importo Betrag
2023	U	3391	04011.03.010200001	Altri beni di consumo	14.666,84
2024	U	3391	04011.03.010200001	Altri beni di consumo	14.666,84
2023	U	3392	01031.03.010200002	Altri beni di consumo	896,70
2024	U	3392	01031.03.010200002	Altri beni di consumo	896,70
2023	U	3393	06011.03.010200009	Altri beni di consumo	2.259,69
2024	U	3393	06011.03.010200009	Altri beni di consumo	2.259,69

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
CRESCINI MASSIMILIANO / InfoCamere S.C.p.A.
firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

90890b180236a24ba55621163d6de8d3a9b7a25cfd4d945922b730dce41d03d0 - 10928393 - Allegato contabile_lotto4.doc
b31230e2ed1433f2fecf594be97c2a238bc25ac9d471532f79f7ab5389563308 - 11276344 - Allegato contabile prodotti pulizia
Lotto 4.pdf
351769942039e56b6ff585a950b906c0fa215cf4f8980ace529c10a19941c9f8 - 11282661 - det_testo_proposta_03-08-2023_11-38-
35.doc
aaa50ae0d9d4ac9b742b30deadda2f6129fc0b8eca3a2906603cc2b4f6ef6a33 - 11282689 - det_Verbale_03-08-2023_11-40-20.doc